



## 越後新潟 佐渡島小木盆舟 跨年除夜鐘初詣新體驗四日

『裏日本 新潟遊 不一樣的日本深度之旅』

曾獲諾貝爾文學獎的大文豪川端康成曾多次前往越光米的故鄉~新潟旅行，並著《雪國》一書道盡日本冬季之美；現在就讓我們誠摯邀請您親自感受秘境最深層的美麗與溫暖，品味日本深度溫泉名宿珍饈美味之旅。

行程特色：

本行程適用於 2017 年 12 月 29 日出發之行程



嚴選行程

- 跨年除夜鐘、新年初詣體驗~白山神社
- 神隱少女千尋劇中~小木盆舟體驗
- 淘金樂~西三川黃金公園淘金體驗
- 豪農之家~北方文化博物館

- 黃金獵人淘金樂~西三川黃金公園
- 日本米菓的大本營~仙貝王國
- 國家重要文化財產~妙宣寺五重塔
- 閃耀之宿山喜屋~日本年菜體驗

### 飯店介紹

兩津やまきホテル~閃耀朝日之宿兩津山喜屋 Yamaki Hotel 給您最開闊舒暢的住宿體驗

兩津秋津溫泉~『山喜屋』，位於佐渡兩津碼頭旁，居高臨下，可眺望加茂湖及日本海，是島上欣賞日出最美的地方。飯店提供溫泉泉源是來自地下 1500 公尺深海湧出，泉質含有大量的硼酸，彌足珍貴，據說有益眼睛健康呢！您可愜意地在開放的露天風呂泡湯賞夕陽、朝日，體會日夜不同風貌，享受溫泉的洗禮。此外，飯店所精心準備的和風御膳懷石料理、溫馨且洋溢泉鄉風情的和室將滿足您的身心。



ホテルオークラ新潟 ~新潟大倉酒店 Hotel O kura Niigata 市區 A 檔飯店

大倉度假村會員飯店，位於新潟市中心，信濃川畔的幽靜處。具有現代風格的 14 層建築，位於新潟市中心的萬代橋旁，是俯視信濃川的最理想地點。飯店從單人間到套房共設有 263 間西式客房和 2 間日式客房，休閒的裝修風格、完善的日用品、舒適的配套設施，歡迎您前來入住。飯店設有多個餐廳，可提供法國料理、中華料理、日本料理，您可根據自己喜好隨意挑選。這是一座城市型飯店，高 16 層，整體建築呈扇形，是新潟的地標式建築。交通便利且安靜閒適。擁有大宴會廳等，可承接國際會議以及各種宴會，購物休閒都很便利。



貼心保證：

- ◎全程【二人一室】(含溫泉區)，不必擔心與其它團員共住的麻煩與尷尬
- ◎精心企劃行程內容，全程【專業資深導遊】貼心為您服務，讓您與家人一同享受到溫泉及美食的歡樂行程。
- ◎全程使用【綠牌營業車】，搭乘【遠東航空】，精緻優質的服務，高標準的飛安要求，讓您舒適又安全。

第一天 台北(桃園國際機場)/ 新潟空港→越光米的故鄉~仙貝產量為日本第一~探訪仙貝王國→佐渡汽船新潟港~兩津港→🌊秋津溫泉~★閃耀之宿山喜屋

FE622 08:30:/13:00(暫定，以航空公司公佈為準)



【新潟】位於中部地方北部的新潟縣的行政和經濟的中心城市，市內流淌著信濃川，西北部有遼闊的日本海，是一個美麗的水城。人口大約 81 萬的新瀨市，從 19 世紀開始作為與外國的貿易港而發展了起來。新潟市土地肥沃、自然資源豐富、交通發達、擁有新幹線高速鐵路、國際機場和國際貿易港，是日本國內日本海沿岸的中心城市和交通樞紐。

【仙貝王國】如其名是製作日本米菓的大本營，用聞名的越光米去製作的米菓，可以親自體驗現烤仙貝的 DIY 樂趣。仙貝王國本身其實就是一個迷你的仙貝博物館，展示著新潟縣各米果產地的發展史、製造過程等，同時可買到各個不同種類口味的仙貝。

【秋津佐渡·山喜屋露天溫泉】距離兩津港僅 2 公里，離小木港 45 公里，位於高台，飯店內全部客房均可眺望加茂湖及日本海，是島內最負盛名的觀景地點。體驗地下 1500 公尺深海溫泉露天風呂及欣賞日本海夕陽、日出。

※泉質：溫泉取自地底 1500 公尺深海溫泉，泉質為明礬泉，透明滑溜有益目明眼效果。

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。

🏠 住宿：兩津 山喜屋 或 同級(飯店內晚間活動:有形文化財舞蹈表演)		
🍳 早餐：溫暖的家	🍱 午餐：機上精緻套餐/壽司便當.綠茶(巴士上)	🍷 晚餐：溫泉海之幸懷石料理+松葉蟹 (或當季時令食材)

第二天 秋津溫泉→宮崎駿動畫~神隱少女千尋劇中乘坐的交通工具~小木盆舟體驗→千石船建築群~宿根木→黃金獵人淘金樂~西三川黃金公園淘金體驗→象徵恩愛幸福~夫婦岩→史跡.佐渡金山→國家重要文化財產~妙宣寺五重塔→🌊秋津溫泉~★閃耀之宿山喜屋~本日晚宴特別安排日本年菜體驗



【小木盆舟】體驗日本知名動畫大師宮崎駿筆下的神隱少女千尋劇中曾乘坐的交通工具~盆舟，原為方便捕捉鮑魚、龍蝦、貝類而設計出方便於岩石間活動之海上交通工具，其外形獨特，轉向靈活，移動自由...讓您體驗坐在舊式洗衣桶裡划船的滋味。

【宿根木】是佐渡市一個日本政府指定的「重要傳統建築物群保存地區」的集落，此地為 1661 年到 1678 年日本江戶寬文期所發展的「千石船與船大工(造船工人)」的故鄉，因密集的房屋座落於狹小河口，在建築上有獨特的

屋壁與岩石小路，有著 200、300 年歷史的民宅仍然很有秩序存在著，當時民家的內部狀況與生活情景，目前還可以在這裡找到。建築特色在於工人們將造船技術用在蓋房上，每戶人家巧妙的外型設計有其典故及歷史，值得您慢慢探索。

【西三川黃金公園】為佐渡發現砂金之地，也可體驗淘砂金的樂趣哦！並有很多和金有關之紀念品。

【夫婦岩】七浦海岸是佐渡相川地區從「鹿伏」到「二見」之間，包含了 7 集落的 10 公里的海岸線，是典型的隆起海岸，在平靜海灣中奇岩怪石與珊瑚礁林立，日落的景色尤其美麗。在靠近「高瀨」的海岸中，佇立著一對像恩愛的夫妻正低聲細語般的巨岩，栩栩如生畫面讓這對岩石被命名為「夫婦岩」，並成為七浦海岸的代表景觀，據傳岸邊巨大的洞窟正是繩文時代先民住所的遺跡。

【佐渡金山】佐渡金山的產金量佔整個日本黃金產量的一半，從發掘到現在已將近 400 年，是世界上持續採掘壽命最長的金山。位於相川街道，是把江戶時代(1603 年至 1867 年)所挖掘的礦，改修作為參觀用的。當時的金銀挖掘作業的方法通過機器人的表演得以再現。

【妙宣寺】這是一座位於新潟縣佐渡市的廟宇。是由後來成為僧侶的前武士日蓮所建。宣妙寺的五重塔樓高 24 米，在新潟縣是絕無僅有的。它是在江戶時代後期仿照東照宮的寶塔而建。正殿重建於 1863 年，是佐渡島上最大的佛教建築。

P.S. 如因天候關係，影響船班運補而無法提供生鮮鮑魚時，將以冷藏鮑魚或其他食材替代，敬請理解

🏠 住宿：兩津山喜屋 或 同級		
🍴 早餐：飯店內享用	🍴 午餐：夫婦岩地產刺身風味餐+海鮮味噌湯	🍴 晚餐：特別安排日本年菜體驗

第三天 秋津溫泉→兩津港~新潟港→豪農之家~北方文化博物館→鳥屋野瀨~百年歷史~白鳥水鴨聚落之美~白鳥瓢湖→龜田 AEON 購物中心→新潟市~晚上特別安排國家指定文化財~白山神社~除夜鐘~以鐘鳴敲散 108 個煩惱~(自由參加跨年體驗)



【北方文化博物館】江戶時代中期從農民發展成越後首屈一指的大地主，在 1900 年代初的全盛時期耕地面積達到 1300 公頃以上的伊藤家宅邸，現在作為博物館開放參觀。總樺造的大門、面向壯觀的回遊式庭園而建的大廳、雪國特有的結構堅固的圍爐、用長 30m 的圓杉木做橫梁的茶室等極盡奢華的建築風格在在體現了當時的繁榮景象。它的宅院是按古代建築迴游式日本庭園式樣建造的，庭園內春櫻秋楓非常亮麗高雅，冬季雪景更是別有一番風味。

【白鳥瓢湖】三百多年歷史的灌溉埤塘「瓢湖」又稱為「白鳥之湖」，每年 10 月至 3 月下旬，棲息於西伯利亞的白天鵝以及十幾種水鳥紛紛趕在氣候轉冷之際飛抵瓢湖過冬，搶在雪季前染了一池白，到春暖花開的 4 月才陸續返回故鄉，年復一年，據估計每年出現在瓢湖的白天鵝就多達 6 千隻左右，而水鴨數量更是直逼 1 萬，場面壯觀

【AEON】永旺為了讓來店的訪日外籍旅客能快樂、舒適購物，致力於充實相關設施、服務。在代表日本的大型綜合超市「AEON」裡，除了食品以外，醫藥品或化妝品、以至醫療用品或烹飪小物等，豐富多樣的產品這裡通通有。無庸置疑，您想要的東西這裡一定找得到！請您在這裡盡情享受購物的樂趣。

【白山神社】在新潟市中心的白山神社舉辦的夏節上，在院內有很多露天商店。白山神社作為姻緣之神而聞名。夏節之外，還有新年參拜、以及舉辦春節、秋節等，非常熱鬧。

【除夜鐘】日本寺院在十二月三十一日的深夜十二點左右，會開始敲響除夜鐘。據說人有一百零八種煩惱，因此除夜鐘也要敲一百零八下。根據佛教的說法，困縛住人心的煩惱、執著共有一百零八種類，因此除夕敲鐘來殲滅過去一年所犯下的罪過，割捨我執，迎接新的一年。其實敲除夜鐘的習俗最早起源於中國宋朝，當時在冬至前一晚時會於宮中敲鐘來驅逐惡鬼。而日本則據說是從鎌倉時代以後，禪寺裡才開始形成敲鐘的習慣。那時是早晚各敲一百零八下，但後來簡化成只有除夕這一晚才敲除夜鐘，其他時候只敲十八下。敲鐘時，用的是從印度傳來的梵鐘，這種鐘的震盪聲可以傳得很遠，並且尾音極長，能讓聽者產生一種獨特的心境。

🏠 住宿：新潟大倉 或新潟全日空 或同級飯店		
------------------------	--	--

☺ 早餐：飯店內享用	☺ 午餐：北方和定食或燒肉風味餐	☺ 晚餐：和洋中自助餐 或溫野菜涮涮鍋料理 或日式風味餐
------------	------------------	---------------------------------

#### 第四天 新潟→千年歷史~**白山神社初詣體驗**~新年參拜→新潟空港 / 台北(桃園國際機場)

FE621 14:00:/17:00(暫定，以航空公司公佈為準)



**【初詣 (新年參拜)】**正月1日到3日，人們都要去參拜神社、寺廟，抽籤祈運，排隊祈福的人更是絡繹不絕，新年的第一次參拜稱為「初詣」。在初詣之後，日本人也與中國人一樣，要問籤起運，在廟裏抽籤看看新的一年運氣如何，就算抽到不好的籤也沒關係，把籤詩綁在寺廟一旁的繩子上，希望神社幫忙消災解厄，好的籤，就帶回家自己享用，這是日本神社，普遍的習俗。日本新年是陽曆1月1日，為日本國民最重視的節日，也稱為正月。家家戶戶裝飾門松，門松是用松、竹等綠色植物做成的，放置在門口作為迎神的標誌，一直要裝飾到7日左右，送完神後才拆撤。也有人會在門窗或柱子上懸掛短竹竿、草繩、白紙、果子等物品，有驅邪的意思。

**【白山神社初詣】**年末快到新年這段期間是巫女最為忙碌的時候，每年約有十七萬人次初詣的白山神社(祭神為菊理媛神)，巫女們正進行御守、繪馬等吉祥物之準備作業。新潟有千年歷史白山神社體驗傳統初詣。新年期間有經過神社或寺院前時，何嘗不來走走看看呢。來感受一下日本「正月」特有的氣氛吧。

細細回想一下在這幾天當中有那些地方、哪些景點讓您心曠神怡、回味無窮？又是哪些地方讓您流連忘返的呢？仔細回味過之後就該帶著滿足的笑容起身前往機場囉，準備回到您溫暖的家與親朋好友們一同分享您此趟的豪華旅程。抵達國際空港後由本公司專業領隊協辦離境手續後，搭乘豪華客機返回溫暖的家，結束此次愉快名湯之旅。敬祝 各位貴賓旅遊平安，假期愉快!!

※本日若因航空公司或不可抗力因素，而變動包機航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。

🏠 住宿：溫暖的家		
☺ 早餐：飯店內享用	☺ 午餐：為了您逛街方便，敬請自理+機上套餐	☺ 晚餐：溫暖的家

**行程備註 此行程團體機位一經開立後無法退票，可於出發前 3 天付費更換姓名，手續費\$1500 元。**

- 團費不含：
  - 1.導遊、司機小費 (建議每天新台幣 250 元/人)
  - 2.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
  - 3.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- 成團人數：16 人以上方可成行並派隨團導遊隨行服務。
- 本行程餐廳將視餐廳公休日將略有調動，用餐時間依實際行程安排做調整，造成不便之處，敬請原諒。
- 本行程內容於印製前已致力提供正確無誤資料，對於因臨時變動而不及通知之處，請參考行前說明會資料內所附之正確行程。
- 為了本次各位貴賓行程愉快順利，旅遊行程住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！
- 如貴賓為單 1 人報名時，若經旅行社協助配對卻無法覓得合住的同性旅客時 (可能為兩人房亦有可能為三人房)，則需另補單人房差額，差額視住宿飯店之不同由旅行社另行報價，敬請了解並見諒，謝謝！最後，敬祝各位貴賓本次旅途愉快！

**出發日期：售價：28,900 元**